

## Libelle® XL

Deckentrockner  
Sèche-linge pour plafond

Essiccatoio a soffitto  
Ceiling Dryer



### DAS BESONDERE

1. 22 m Trockenlänge
2. Kann bis zu 104 cm von der Decke abgesenkt werden
3. Einfache und platzsparende Montage unter der Decke

### SPÉCIAL

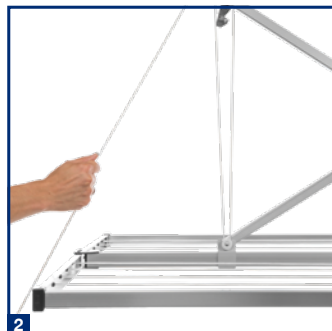
1. 22 m de corde sèche-linge
2. Peut-être abaissé jusqu'à 104 cm du plafond
3. Montage simple et économisant de la place sous le plafond

### SPECIALE

1. 22 m di corda per biancheria
2. Può essere abbassato fino a 104 cm dal soffitto
3. Installazione semplice e poco ingombrante sotto il soffitto

### SPECIAL

1. 22 m drying length
2. Can be lowered till 104 cm from the ceiling
3. Easy and space-saving mounting under the ceiling




Jahre  
Ans  
Years  
Garantie  
Warranty

**stewi** 

STEWI AG  
CH-8493 Saland  
[www.stewi.com](http://www.stewi.com)

## Deckentrockner

### Eigenschaften

- Platzsparend
- Einfache Deckenmontage
- Für den Innen- und Aussenbereich
- Kann bis zu 104 cm von der Decke abgesenkt werden
- 22 m Trockenlänge
- Inklusive Deckenbefestigung und Montagematerial
- 5 Jahre Garantie

### Werkstoffe

- Stabile Konstruktion aus Aluminium
- Reissfeste Wäscheleine aus Kunststoffummanteltem Polyester
- Abschlussteile aus Kunststoff

### Technische Daten

Länge	165 cm
Breite	75 cm
Höhe	20–104 cm
Gewicht	3,3 kg

Deckentrockner Libelle verschiebt sich beim Herunterlassen 34,5 cm nach rechts/links!

<b>Art.</b>	<b>Farben</b>	
332	silber / blau	
3321	silber / schwarz	

## Sèche-linge pour plafond

### Qualités

- Économisant l'espace
- Montage facile au plafond
- Usage interne et extérieur
- Peut-être abaisser jusqu'à 104 cm du plafond
- 22 m de corde sèche-linges
- Fixation plafond inclus
- 5 ans de garantie



### Matériel

- Construction robuste en aluminium
- Corde d'étendage en polyester résistante gainée en plastique
- Éléments de raccordement en plastique

### Données techniques

Longueur	165 cm
Largeur	75 cm
Hauteur	20–104 cm
Poids	3,3 kg

La Libelle sèche-linge pour plafond se déplace de 34,5 cm vers la droite/gauche lorsqu'elle est abaissée!

<b>Art.</b>	<b>Couleur</b>	
332	argent / bleu	
3321	argent / noir	

## Essiccatoio a soffitto

### Caratteristiche

- Poco ingombrante
- Montaggio facile al soffitto
- Uso interno ed esterno
- Può essere abbassato fino a 104 cm dal soffitto
- 22 m di corda per biancheria
- Fissaggio per soffitto incluso
- 5 anni di garanzia

### Materiali

- Costruzione robusta in alluminio
- Corde per biancheria antistrappo in poliestere plastificato
- Pezzi terminali in plastica

### Dati tecnici

Lunghezza	165 cm
Larghezza	75 cm
Altezza	20–104 cm
Peso	3,3 kg

Il Libelle essiccatoio a soffitto si sposta di 34,5 cm a destra/sinistra quando è abbassato!

<b>Art.</b>	<b>Colori</b>	
332	argento / blu	
3321	argento / nero	

## Ceiling Dryer

### Features

- Space saving
- Easy ceiling installation
- For in- and outdoor use
- Can be lowered till 104 cm from the ceiling
- 22 m of clotheslines
- Ceiling mounting kit included
- 5 years warranty

### Materials

- Rigid structure made of aluminium
- Extra strong clotheslines made of plastic covered polyester
- Connecting parts made of plastic

### Technical Data

Length	165 cm
Width	75 cm
Height	20–104 cm
Weight	3,3 kg

The Libelle ceiling dryer moves 34,5 cm to the right/left when lowered!

<b>Art.</b>	<b>Colours</b>	
332	silver / blue	
3321	silver / black	

## ZUBEHÖR

1. Wäscheklammern, farbig  
Art. 101
2. Wäscheklammern, schwarz/weiss  
Art. 104
3. Wäscheklammern HEGS Pegs, blau  
Art. 105 farbig

## ACCESSOIRES

1. Pincés à linge, multicolore  
Art. 101
2. Pincés à linge, noir et blanc  
Art. 104
3. Pincés à linge HEGS Pegs, bleu  
Art. 105

## ACCESSORI

1. Mollette, multicolore  
Art. 101
2. Mollette, nero e bianco  
Art. 104
3. Mollette HEGS Pegs, blu  
Art. 105

## ACCESSORIES

1. Clothes-pins, coloured  
Art. 101
2. Clothes-pins, black and white  
Art. 104
3. Clothes-pins HEGS Pegs, blue  
Art. 105



**stewi**  
**STEWI AG**  
 Techpark Saland  
 Sunnehofstrasse 3/5  
 CH-8493 Saland  
 TEL +41 52 550 05 00  
 FAX +41 52 550 05 10  
 mail@stewi.com  
 www.stewi.com